

外电评述胡耀邦同法国记者的谈话

【合众国际社北京十月十七日电】（记者：罗斯）共产党领导人胡耀邦今天宣布，中国和苏联已同意在北京和莫斯科恢复举行正式谈判，以改善二十年来一直紧张的关系。

胡在宣布恢复北京一九七九年为抗议苏联入侵阿富汗而中断的正式谈判时说：“中国方面真诚希望消除妨碍中苏关系正常化的障碍。”

虽然西方外交官们说，他们预料中苏不会恢复过去的密切关系，但是为结束共产党世界这两个以前关系亲密的大国二十年来的敌对而作出的任何尝试，都会有深远的后果。

在问到中国是否对苏联和美国有“不同看法”的时候，胡回答说：“我们反对世界上的任何霸权……一切形式的霸权都是不好的。”

【路透社北京十月十七日电】（记者：帕斯克）中国共产党领导人胡耀邦在与法国亲莫斯科的共产党领导人马歇会谈之前与法国记者谈话时说，十月五日在北京开始的中—苏接触继续在进行。但是他强调说，外交部副部长钱其琛和苏联副外长伊利切夫之间的会谈只是磋商而不是正式的谈判。

胡耀邦说，他希望能够排除一切有害于中苏改善关系的障碍，而且希望它们的关系从此“走上健康发展

的道路”。

这些障碍很严重。北京一般把它们列为：苏联在蒙古和沿着中苏边境部署了大量部队，苏联干涉阿富汗及莫斯科支持越南人在印度支那奉行扩张主义政策。

胡耀邦重申中国反对苏联的对外政策，把它看成是“霸权主义”政策——也就是说是为了统治其他国家。胡耀邦在回答进一步提出的问题时说，对于那些与莫斯科有良好关系的外国党来说，现在也可能与北京发展良好关系。

当记者问他中国对莫斯科或华盛顿实行的霸权主义看法是否不同时，他进一步表明，中国疏远了里根总统领导下的美国。新华社引用他的话说：“我们对世界上一切霸权主义都是坚决反对的，因为霸权主义是破坏世界和平的最主要的表现。”“一切霸权主义都不好。”

【法新社北京十月十七日电】（记者：伊丽莎白·张）中共总书记胡耀邦对外国关于“中国的制度本身有不稳定因素的”分析不予重视，手指指着记者们大笑说：我可以提议同你们签订一项保证局势稳定的合同。胡耀邦还说：“先包十年。”

胡在中国政府和中共中央机关所在地的中南海举行的记者招待会上还说，中国会一年比一年更加稳定。胡把向法国记者们提议签订的“保证局势稳定合同”同中国各省实行的“责任制”相比。农村生活方面的这一重大创举被认为是一九七八年——一九七九年以来农村生活水准有所提高的原因。

驻京的利比亚官员说

预料卡扎菲将在下周来华访问

【合众国际社北京十月十九日电】利比亚官员们今天说，利比亚领导人卡扎菲上校可望下周抵达北京进行为期六天的访问。

这些官员们说，卡扎菲的日程没有确定，但是他们说，他们预料他将在十月二十五日到达。

他们不肯进一步评论，也不肯谈论这位利比亚领导人计划中的访问的目的。

驻新德里的政治观察家认为

应根据巴印的对话背景看待哈克访印

【法新社新德里十月十九日电】政治观察家们今天在这里说，应该根据两国政府正在为关系正常化进行对话这一背景，来看待巴基斯坦总统齐亚·哈克将军对新德里的简短访问，以及他计划中同英·甘地总理的会谈。

齐亚将军将在十一月一日抵达，以便上午同甘地夫人会谈。并在工作午餐会上继续会谈。他将在下午四点钟启程前往马来西亚、新加坡和印度尼西亚进行正式访问。

两国的外长和高级官员自从一九八一年年中以来一直在时断时续地举行会谈，以缩小他们在拟议中的非战条约（即印度官员所喜欢称呼的互不侵犯、友好与和平条约）问题上的分歧。

两国的外交秘书今

年八月在伊斯兰堡举行了会谈，就拟议中的条约交换了草拟的方案。双方还决定十二月在新德里再举行会谈。

齐亚将军将是自从他作为军管首席执行官接管政权以来第一次访问印度。

两位领导人大概将只大略地交换一下对双边关系的看法，商定由他们的部长和官员们去清理他们的分歧之点。

观察家们指出，自从一九四七年以来，印度和巴基斯坦打了三次战争，它们的关系一直由于长期存在的和根深蒂固的偏见而继续受到损坏。尽管如此，观察家承认双方最近都希望讨论一下它们的分歧，为使它们的关系正常化作出真诚的努力。

英文报纸《政治家

【美联社北京十月十九日电】

巴基斯坦总统齐亚·哈克今天赞扬了中国为恢复同它的对手苏联的正常关系所做的努力。他说，这将“有助于世界稳定与和平”。

齐亚在记者招待会上说：“我们不能不赞赏中国领导人为同苏联对话以恢复正常关系所做的努力。”

齐亚说，在同中国领导人举行的两天会谈中，中国方面简要地向他介绍了目前在北京举行的磋商的进展情况，但是齐亚不肯详谈。

他说：“巴基斯坦始终主张和平与稳定。所以巴基斯坦将永远支持所有旨在实现世界和平的努力。”

齐亚还说，巴基斯坦和中国一致认为，恢复它们各自同印度的正常关系将有助于亚洲地区的和平。他说，中国赞赏巴基斯坦提出的同印度缔结互不侵犯条约的倡议。

他说，他盼望着十一月一日在新德里同印度总理英迪拉·甘地会晤，进行短暂的磋商。

他说：“没有议事日程，这将是一次不拘形式的会晤。我期望能报答甘地夫人的这个好意的邀请。”

他说，巴基斯坦不反对印度从法国购买四十架幻影2000 喷气战斗机。他在回答问题时说：“巴基斯坦在任何方面都没有同印度竞争。巴基斯坦是在同它自己竞争。”

他说，巴基斯坦有权满足它本国的防务需要，但是决不反对任何邻国找到一项解决它本国安全问题的办法。

他说，下一轮同印度就缔结互不侵犯条约的会谈不取决于他同甘地夫人会晤的结果。他说，巴基斯坦外交秘书参加的这次会谈可能在十二月底举行，“而且我希望这次会议将同上一次会议一样是积极的，富有成果的”。

齐亚说，同印度缔结互不侵犯条约的问题并没有解决，但是也没有遭到拒绝，所以我们希望能继续讨论这个问题。

齐亚说，巴基斯坦和中国在阿富汗问题上的看法是一致的，都要求实现政治解决和苏联撤军。

【路透社北京十月十九日电】哈克总统说，中国同巴基斯坦已经商定要成立部长级联合委员会。这个委员会将定期开会，检查贸易、科学和技术方面的合作情况。

他对他所说的中国向巴基斯坦转让技术一事表示感谢。这些技术使巴基斯坦能够在重工业和工程学方面走上自力更生的道路。

有人问，上述转让是否包括核技术，哈克将军回答说：“不！我在这里还必须强调，巴基斯坦的规模不大的核试验完全是本国努力的结果”。

机的不同立场。次大陆的军备竞赛问题、非法移民问题以及克什米尔争执。

这里的官员们不清楚齐亚将军一行人的组成，但是据认为很肯定的是，他将由他的外长雅各布·阿里·汗和外交部秘书奈克陪同。

观察家们还说，这就可能，在甘地夫人和齐亚将军在一起密谈以交换看法的同时，外长们和外交部秘书们可能同意回顾一些他们以前已经讨论过的问题。

合众社说苏曾表示愿向印出售米格27飞机

但印度还没有决定购买

【合众国际社新德里十月十八日电】据印度的新闻报道说，据说新德里由于苏联人的压力而不大愿意自己生产幻影式飞机。苏联人一直是印度武器的主要供给者。

据报道，苏联国防部

过印度）已表示愿意向新德里出售米格7式飞机，并允许在印度生产这种飞机。国防部的一位官员说：“迄今为止还没有决定购买米格7。”

印度已经在生产米格21式飞机，并且已经得到了两个中队的米格3式飞机。

美英通讯社自北京报道

齐亚·哈克在记者招待会上的谈话

法评共
马歌
人道
访华

同
十
亿
中
国
人
的
关
系

【法共《人道报》十月十五日文章】

题：同十亿中国人的关系（作者：莫罗）

我们这一代大多数法国共产党人象我一样，都未去过中国。然而，对我们来说，中国始终占有多么重要的地位啊！

这不仅由于中国幅员广阔和人口众多，而且由于、并且主要是由于它的英勇斗争，由于它的长征，由于一九四九年取得的革命胜利。

自那时以来，甚至在所谓的文化革命不幸年代，不管文化革命时对我们提出了什么样的批评，我们从来都没有怀疑过中国的社会主义性质。

然而，在二十多年间，中法两国共产党人之间的关系实际上不复存在。

今天，法共总书记去北京。中共机关报《人民日报》在欢迎他访问的文章中谈到了我党“光荣的革命传统”，赞赏我党的“缓和、裁军与和平共处政策”，高度评价我党对世界各国共产党人之间关系的看法，认为法共和中共之间的分歧不应妨碍两党的合作。

马歇和中国共产党总书记胡耀邦的初次会谈也是同意这种意见的。

今年春天在北京举行的会谈，接着中国共产党举行的第十二次代表大会，以及昨天马歇与其东道主举行的初步会谈使人认为，尽管我们的东道主并不都同意我们的立场，我们也并不都同意他们的立场，但两党对他们之间相互关系的性质的看法是一致的。

而且毫无疑问，双方在世界和平的一些关键问题，诸如黎巴嫩和中东问题、南部非洲问题或中美洲问题上，看法是有很多一致点的。更普遍地说，社会解放、民族解放和人类解放的伟大事业是全世界共产党人的事业；这是我们的事业，而且这也是十亿人民的事业。

因此，这就是这次访问的意义，它使这样一种团结具体化了。

西提宣布韩念龙二十二日访泰

【本刊讯】曼谷十月十八日消息：据《曼谷邮报》今天报道，泰国外长西提昨天透露，中国外交部顾问韩念龙将于二十二日来泰访问，与泰国领导人进行重要的讨论，其中包括亚洲和东南亚的总形势、中泰为本地区的和平与稳定而进行合作等问题。

美刊文章《日本痛苦地朝着经历了繁荣后的经济过渡》

说日本人对日本和世界其他国家的经济前景越来越悲观

【美《商业周刊》九月二十七日一期文章】日本痛苦地朝着经历了繁荣后的经济过渡

日本人对于日本和世界其他国家的经济前景越来越悲观，从而使一场激烈的辩论更加激烈，这场辩论很象美国国内发生的那场辩论，焦点是刺激国内经济还是优先考虑平衡预算。企业界现在与保守的官员和政治家一起，赞成平衡预算了。

如果支持预算平衡的人占优势的话，他们就要停止刺激经济的措施，这些措施三十年来在日本显著的经济增长中起了很大作用。他们的论点使人们感到日本必须紧缩以准备在很长一段时期内处于世界各地经济增长率很低的情况。在过去的三年里，出口占日本经济增长率的四分之三。但是日本人对于中期出口前景总的来说是悲观的，因为美国和欧洲的市场碰到了麻烦，并且在欠发达的世界碰到了债务危机。

经济学家认为，其结果，日本的国民生产总值在到（明年）三月三十一日结束的这个财政年度只会增长百分之二多一点——尽管在第二季度一阵频繁的零售活动促使经济增长的年率达到百分之四

点五。日本在过去三十年

的大部分时间里，年增长率至少是百分之五，对这样一个国家来说，上述结果意味着一种新的生活方式。

这种下降的趋势由于使收入比官方估计的少了近一百亿美元，已经使预算失去了平衡；而且迫使大藏相渡边美智雄提出辞职来“承担责任”。

前面还有坏消息。大藏省现在预见到在今后两年里收入少百分之二十，而且一些国会议员预言，在收入和开支之间将有大的差距。不仅明年可能面对一次大选的自由民主党政治家，而且一些经济学家和企业界人士也要求采取过去一般性的补救办法：采用给公共工程提供大量开支的增补预算办法，以刺激需求。但是反对者越来越多（以八十多岁的土光敏夫为首，他是东芝公司的前董事长和经济团体联合会的名誉主席），他们争辩说，日本由于国债不断增长，不能继续依靠增加政府开支来刺激经济。今年政府借的钱将使整个未付清的债务达到三千八百九十亿美元，即占国民生产总值的四分之一以上。如果继续以目前这种数目借钱，那要付的利息和要付的钱一起就会在两年之内从目前占预算的百分之十二上升到占百分之二十五以上。

支持预算平衡的人也反对主张增加政府开支来刺激经济的人的如下论点，即日本很高的存款率——占家庭收入的百分之二十，与美国相比，美国只占百分之六

点五——将会控制通货膨胀，即使通货膨胀率目前只有百分之三点五。他们坚持说，刺激的政策只会产生微弱影响，因为商业银行的流动资金已经很高。他们警告说，为了出售债券，政府将不得不提高它债务的利率，利率现在大约是百分之八。利用今年有破坏性的台风作为借口，政府很可能要求少量地增补预算。在明年的大选以前增加税收可能是行不通的。但是现在普遍地要求提高税收，现在税收只占日本国民生产总值的百分之二十二，而与美国相比，联邦、州和当地的税收负担占国民生产总值的百分之三十左右。然而，当日本企图在一个增长缓慢和债务上涨的世界上保持它奇迹般的经济时，赤字财政问题很可能在讨论经济问题时引起争论。

美劳工部公布的数字表明
西方国家失业率都上升

【美联社华盛顿十月十一日电】据美国劳工部今天公布的数字，一些国家的失业率同美国相等，有的甚至超过美国。

上星期宣布的美国失业率四十二年来第一次上升到百分之十点一的消息在美国引起了轰动。在英国，八月份的失业率高达百分之十三。

加拿大八月份的失业率是百分之十二点二。

在西德，去年失业率达到了百分之四点二引起了人们的不安，因为西德失业率在七十年代初期一直低于百分之一，今年九

月，失业率已上升到百分之七。法国去年的失业率为百分之七点七，今年超过百分之八。

意大利今年第二季度的失业率是百分之四点七。据美国劳工统计局说，今年第二季度失业率可能会增加一倍多，如果把那些在上个月没有寻找工作的人包括进去的话，甚至在一贯得到充分就业的瑞典，八月份的失业率也达到百分之三点四，而在一九八一年是百分之二点四。

只有日本尽管企业情况不佳，还保持低失业率。

【美《波士顿环球报》十月十一日文章】题：哈里斯民意调查表明人们对经济前景表示悲观

据哈里斯民意调查，虽然美国人现在对遏制通货膨胀率表示乐观，但是对经济的整个看法只能说是悲观的。

哈里斯民意调查说，百分之五十八对百分之三十九的大多数人认为美国处于萧条状态。上个月，百分之五十四对百分之四十三的人认为对经济形势最好说是陷入了萧条。

哈里斯公司最近在九月二十五日和九月二十九日之间用电话对一千二百四十九名可能参加投票的选民进行了调查，它了解到以下几种情况：

百分之五十九对百分之三十四的大多数人认为，今后一年里，有更多的人将失去住宅和农场，因为他们无法归还抵押贷款，而一个月前是百分之五十七对百分之三十九的大多数人有这样的看法。

百分之五十二对百分之三十八的大多数人认为，今后十二个月将有更多的工厂关闭。一个月前，百分之五十二对百分之四十二的大多数人持有这种看法。

百分之五十三对百分之三十七的大多数选民估计在今后一年里“企业倒闭数目将增加”。而一个月前，百分之五十对百分之四十四的大多数人作这样的估计。

百分之四十九对百分之三十八的大多数人现在认为，今后一年里“经济不会以相当快的速度发展”。而一个月前，百分之四十七对百分之四十四的大多数人是这样认为的。

百分之四十九对百分之四十一的大多数选民认为，在今后十二个月中，借款利率不会大幅度下降，一个月前，百分之四十九对百分之四十五的大多数人有这种看法。对于高失业率是否会在今后十二月内降下来的问题，美国人的看法是百分之四十六对百分之四十四，几乎各占一半。

哈里斯公司说，美国人只是对生活费用可能发生的情况表示乐观。百分之四十八对百分之三十八的大多数人认为，到一九八三年秋天，“通货膨胀率将低于百分之十”。一个月前，百分之四十六对百分之四十三的大多数人对通货膨胀率最终会保险地低于两位数表示乐观。

美国许多人对美经济前景表示悲观
多数人认为美经济处于萧条状态，今后会出现更多破产和倒闭

美斯坦福大学荣誉教授戈欣揭露
台湾当局派特工人员在美大学监视台湾学生

【合众国际社加利福尼亚州斯坦福十月七日电】斯坦福大学的一位负责人今天说，有些台湾学生在替台湾政府暗中监视其他学生。

这所大学的“调查员”约翰·戈欣说，这些人的目的是威胁学生，不许他们以任何方式批评台湾当局。

戈欣说，“目的是压制对台湾当局的任何批评，不许对它的极权主义原则提出不同意见。”

戈欣是哲学荣誉教授。他说，他看到了一些控诉材料，校内有一份报纸也曾报道说，斯坦福地区有十一名专业人员曾写信给众院亚洲和太平洋事务小组委员会主席斯蒂芬·索拉兹众议员，抱怨他们“经常受到国民党特工人员的监视和骚扰”。

这些专业人员在他们的信中对众议员索拉兹说，“我们中的许多人时刻担心我们和我们家人的安全得不到保障。”

戈欣说，这些间谍活动看来是由“人数有限的一批”台湾人进行的，其中包括一些学生，也有些不是学生。

他说，校报《斯坦福独立报》也刊登了关于台湾政府的特工人员对其他大学的学生搞间谍活动的类似报道。对夏威夷大学进行的一次调查结束时得到了“相当充足的证据，表明有理由断定确实进行了监视活动，尽管这还不是法庭可以受理的那种类型的活动”。

据《斯坦福独立报》报道，在一九七六年对马萨诸塞理工学院进行调查后，有消息说有迹象表明“有一个全国性的监视机构对在美的台湾学生进行监视”。这份校报还报道了在明尼苏达大学、威斯康星大学、康奈尔大学、纽约大学、衣阿华州立大学和芝加哥大学进行类似活动的消息。

台湾与大陆贸易虽遭台当局阻挠仍有发展

【本刊讯】据台湾《中国时报》和《联合报》报道，近年来，台湾当局坚持不与大陆通商，不准台湾商人与大陆进行直接和间接贸易，否则就要“依法论罪”。报纸透露，一年多来，有案可查的已有五、六人被台湾当局逮捕和判刑。最近，台湾警总又以“涉嫌为中共提供技术、机器等”罪名，将一旅泰华人和台北市的一名电器商人逮捕，并声言要“根据戒严法”判罪。

台湾当局的做法并未

能阻止海峡两岸的贸易往来。据台湾《中国时报》和《联合报》十月七日报

道，台湾“立法委员”刘碧良、周文勇，六日就所谓“两名商人涉嫌为中共经济统战”一事，向“行政院”提出“紧急质询”。

他们在“质询中”说，台湾与大陆之间的“转口贸易频繁”在台湾已是“公开的秘密，早就暗中进行了”。刘碧良说，据香港官方一项报告指出，去年由香港转运的台湾与大陆的双边贸易总额达到港币二十六亿元，约合四亿六千万美元，较前年增加了百分之六十三点五。

刘碧良还说，台湾对大陆的贸易，已产生了依附关系，以致使台湾“部分专销大陆的人纤业者，最近因中共减少人纤进口而停机休工”。他说，“更堪忧虑的是，将来在国际市场上，中共必将因此有能力与我竞争”。

“立委”周文勇说，“中共最近在外销方面略有进展，输美产品有很多类别与我相同。我市场已达饱和，而中共正在开发，且其产品较我们便宜。”他担心台湾产品因此大受打击，因而建议台湾当局要

随时搜集和研究大陆贸易动态，以便竞争。

另据香港《大公报》报道，根据统计，一九七九年，台湾经香港转口大陆的货物价值为一亿零七百万港元；一九八〇年增至十二亿零五百万港元，增幅高达十倍；一九八一年跃居二十一亿八千二百万港元，比一九八〇年增加百分之八十一。经香港转口台湾的大陆货，去年价值总计达四亿二千七百万港元，比一九八〇年增长百分之九。

台湾当局阻挠台湾商人同大陆进行贸易，在当地引起议论。台湾《联合报》说，台湾同大陆之间贸易，在台湾已是公开的秘密，只因台湾近年来经济不景气，货物外销不畅，所以当局“采取了鸵鸟态度。”台湾东吴大学教授侯家驹说，“站在经济的观点，与大陆通商不足为奇。”台湾当局逮捕商人“会使厂商求取生存的转口贸易受到打击”，对台湾经济也没有什么好处。

台美达成
纺织品贸易六年新协议

【台湾《联合报》十月十五日报道】中美纺织品贸易已达成六年新约协议，取消总限额及组限额。美对通篮类别进口，如发现干扰市场现象，仍保留叫停权利，否则我方无限制出口。

港报报道《台民众度中秋忆故乡
联演大陆地方戏》

【香港《文汇报》十月十日报道】题：台民众度中秋忆故乡 联演大陆八省地方戏

据台湾各报十月二日报道，“台湾艺术馆”二日到十日，举办第十二届“大陆地方戏剧联演”，由“中国大陆地方戏剧研究会”协办。

二日演出闽剧，由“福州同乡会”康乐委员会“业余闽剧社”演出《雌雄玉蝙蝠》；

三日演出评剧，由“河北业余研究社”演出《杜十娘》；

四日为楚剧，由“兴汉剧团”演出《兴汉图》、《试梦》、《斩

黄袍》；

五日为秦腔，由“秦腔剧团”演出《四郎探母》、《三回马》、《杨氏婢》、《柜中缘》；

六日为湘剧，由“湖南剧团”演出《白蛇传》；

七日演出豫剧，由“中原豫曲研究社”演出《双官诰》；

八日为江淮剧，由“江淮戏业余剧团”演出《莲花庵》；

九日为川剧，由“玉垒川剧团”演出《重台别》、《枪伞遇害》；

十日粤剧，由“红棉粤剧团”、“侨声粤剧团”演出《狸猫换太子》、《从军报国》。

【美联社日本山村九月二十七日电】(记者:托德·卡罗尔) 在日本自诩为无土水栽之王的村井邦彦在水里种蔬菜,并且梦想有朝一日他能够水栽小麦、稻谷和玉米。

村井今年四十岁,在名古屋西南十五公里的溪谷的务农的村庄,他已经在温室和塑料大棚里进行了二十年的水栽技术实验。

他的实业叫作M水栽研究有限公司, M是村井的英文字头,面积一万五千平方米,装着水的槽里种着各种蔬菜。这个事业已为他挣了一笔财富。

村井是日本首要的水栽法推进者,他说,他预料,到今年年底,到他的水栽菜园参观的将达三万人——有农民、农学家、小学生、发芽生物学家和家庭妇女。

他自称农民教师,他说他把他的时间分为两部分,一部分用于对感兴趣的农民——一年约一百人——传授无土园艺技术,一部分用于种植和销售芹菜、春葱头、水田芥、小萝卜、莴苣、西红柿和其他蔬菜。

村井说,“水栽法,即不在土里种植物而在水里种的方法。”

他说,这门技艺对日本特别适用,日本雨量充沛,土地面积有限,所以需要高度集约的耕作。

村井说,日本现在有运用水栽技术种植蔬菜的农民约八百人。

他说,他们当中的大多数人是在他的“研究室”里学了这项技术,研究了他在温室里一排排有塑料衬里的金属槽。例如,在村井的菜园里,一株春葱头的一生是从置于一个半英寸的泡沫塑料方块上面的一粒种子开始的。大约一周后,装泡沫塑料块的浅盘下面长出细根,就移植到装着水的槽里。然后在泡沫聚苯乙烯浅盘的六十四个孔的每一

水栽技术实验二十年

——美联社记者访问日本无土水栽法研究者村井邦彦

个孔置入一株——根浸在水里,水里有时注入化肥,植物就从泡沫聚苯乙烯板上长起来。每四十天就拔下一批新的一英尺高的春葱头,整理后装包送到市场。

到目前为止已经证明水栽法是培植三叶菜的最佳方法。三叶菜是日本人爱吃的一种芹菜,用于做应季的羹汤和小菜。村井说,但是由于很少有其他蔬菜在水里长得好,所以水栽蔬菜的销路正在趋于平稳。

村井期待着水栽技术能够用于栽培稻谷、小麦、玉米、大豆等主食的日子到来。他梦想有朝一日会有成百上千的温室遍布北海道的平原和绿色山丘。

村井说“我们肯定能够做到。有朝一日,农民将能够一年收十茬稻谷,只是为了吃饭才停止他们的工作。”

但是他承认日本还要走漫长的路才能使农作物大规模水栽成为现实。他说,关键仍是培育更适宜的“味美价廉”的作物。

村井说,水栽法的农业使农民免于劳累弯腰的劳动,不需要拖拉机,不必除草,用的肥料少,不要土,还得以进行更集约的耕作——例如一年收十茬芹菜而不是三茬,收割作物时几乎没有什么损失。

它的主要缺欠是初创成本过高。村井估计一个农民需投资大约二千五百万日元(九万六千美元)才能种植一千平方米蔬菜,并且在引进一项新技术时成本还可能增加。

村井说,对于拿得起钱投资的人,收益是很大的。

在距离他的温室和四十英尺高的半球型充气塑料大棚不远处,他指给记者看另一个应用水栽法的农民的新房舍,这座房舍有木镶板,大的玻璃板拉门和倾斜的盖瓦房顶,他称这所房屋是“芹菜宫”。他说:“二十年来,我一直在吃水栽蔬菜,我打算活得很长。”

曼谷正逐渐下沉本世纪末可能变成大湖

【法新社曼谷十月四日电】去年被誉为东南亚最喧嚣的城市的曼谷,本世纪末很可能变成一座沉寂的大湖:这座城市正在逐渐下沉。

十万辆摩托三轮,以及数千辆卡车和摩托车,因为没安装减音器,使分贝数如此之高,致使曼谷的音量迅速超过了人类对噪音忍耐的界限。

一九八一年,西德研究人员托马斯·克拉斯做过一次调查:曼谷的噪音相当于新加坡的两倍,而雅加达则刚刚超过噪音忍耐的界限。

但是,从现在起再过二十年,这种噪音将不复存在,而留在泰国人记忆中的仅仅是一种远在天边的回响,如果政府不想办法制止曼谷每年下沉大约十四厘米这种惊人的现象的话。到公元二〇〇〇年,拥有近六百万人口的

曼谷,整个地区将会沉到海平面以下。

发生这种现象,主要原因是抽取市内的地下水,导致作为城市地基的泥沙层逐渐下陷。

加之,注入湄南河的上游雨水的猛烈冲刷和使河水倒流的海潮——尽管大海在该城南边二十公里以外——这种下沉的情况已经造成了明显的损失。

整条大街实际上下沉了十五厘米以上,而百货商场依然在原来的水平面上。如果百货商场的入口对上大街的便道,那末就得在入口处加一级台阶。

与老式的建筑物不同,曼谷大部分现代化建筑都加了埋得很深的立柱以求建筑物稳固。但是在现代化的曼谷的大型建筑物脚下,整个城市似乎正在无可挽回地被泥土吞没。气候条件也是造成这种情况急剧恶化的一个原

因。每年,雨季造成的各种现象——泥泞的街道,挽着裤筒的行人,泥水四溅的汽车——消失得越来越慢了。曼谷市民日益增长的购买力当然也必须考虑在内。因为别墅的主人如今都买了电动抽水机,把花园里多余的积水洒到街上。

专家们说,其他国家有一些城市下沉得比曼谷还要快。但是,两百年前在湄南河沼泽三角洲建造的王都曼谷,问题当然是最严重的。

为了解决缺水而抽取地下水,这使曼谷注定要失去赖以存在的支架,除非建造大型水利工程,以该地区的地面水供应该地。一九八一年十二月,一个泰国专家组结束了历时三年的考察,敦促政府采取紧急措施:禁止抽取地下水;在曼谷郊区开凿新河渠;大力扩建从周围河流取水的供水河渠。这样,上游河水泛滥,或下游海潮造成的潮水猛烈冲击时,河里不致于积水过多。

哈萨克考古学家在巴尔喀什湖附近发现成吉思汗一家庭成员的坟墓

【塔斯社阿拉木图十月十一日电】不久前在哈萨克共和国巴尔喀什湖附近的一片沙漠边上发现的一座古墓中,挖掘出一个中世纪军人的衣柜,柜中衣物数量之丰富、质量之高级,令人惊叹不已。衣柜中有两件男人长袍,一件深红色,一件金黄色。

还有一条带有金牌的皮带和一双皮靴。长袍上用金丝、银丝及各种丝线绣织的鸟、鹿、兔、龙和独角兽的图案,仍然保存完好。哈萨克考古学家们的结论是:这是一座大约五百年前的古墓。

哈萨克共和国科学院研究员阿基舍夫认为,古墓中东西这样罕见的丰富,说明这是一座成吉思汗家庭成员的坟墓。

时至今日,尚没有一项紧急工程动工。政府办事拖拉,有人愤愤地说,由于荷兰人在控制地面和地下水方面有办法,“如果泰国成为荷兰的殖民地,这样的问题恐怕根本不会发生。荷兰人可能早已为我们解决了这个问题”。

同时,泰国报纸在展望二〇〇〇年的首都时竟用了“东方的大西洋”这样的提法。

比利时公司

试验把天然气冻结在土层里的储存方法

【香港《南华早报》八月二十八日报道】题:把天然气冻结在土层里

比利时天然气和水力发电公司解决了天然气的大量储存问题——把它冻结在土层里。

这家公司说,这种方法仍需要试验和研究,但是预计到九十年代中期这种方法将能以经济费用付诸使用。

这种方法被称为世界第一。据这家公司的研究人员说,它可能意味着能节省千百万美元。

在此之前,天然气的

储存需要建造昂贵的容器或使用闲置不用的油船。这种油船还需要进行改装。

这家公司正在与乔斯托克公司合作研究这种新方法,它在一九八〇年五月开始研究储存诸如甲烷、丙烷、氮之类气体问题。到目前为止,已经花费三百万美元左右。

这项计划要求压缩天然气,然后把它冻结在土层里,其本身不是什么新想法。早在五十年代和六十年代就试验过,但是失败了,因为所采用的冻结

这家公司的专家们说,储存任何一种气体,除非可以大规模地进行,至少储存十万立方米,否则是不划算的。

这项新计划集中在安特卫普地区,因为发现那里的泥土条件最好。

这家公司一开始在地下建造一个二十三米深的地窖。面积是三乘三立方米,可以缓慢地注入二百立方米天然气。然后温度降低到摄氏零下五十八度,土壁的温度为摄氏零下四十五度,足以压缩和保持丙烷。

这些研究人员在首次成功的鼓舞之下,现在要弄明白的是:如果泥土长时间的冻结,那将会出现什么情况。

法国对噪音采取课税办法

法国政府为了减少噪音,从一九八一年起,对噪音采取课税办法。根据这个办法,噪音越大,课税越高。这个办法是根据一九八一年法国政府颁布的《一九八二年环境法》中关于噪音的规定而制定的。这个办法的目的是为了减少噪音,保护环境,提高人们的生活质量。这个办法的实施,将对噪音的治理产生深远的影响。这个办法的实施,将对噪音的治理产生深远的影响。这个办法的实施,将对噪音的治理产生深远的影响。

法国政府为了减少噪音,从一九八一年起,对噪音采取课税办法。根据这个办法,噪音越大,课税越高。这个办法是根据一九八一年法国政府颁布的《一九八二年环境法》中关于噪音的规定而制定的。这个办法的目的是为了减少噪音,保护环境,提高人们的生活质量。这个办法的实施,将对噪音的治理产生深远的影响。这个办法的实施,将对噪音的治理产生深远的影响。这个办法的实施,将对噪音的治理产生深远的影响。

【日本《朝日新闻》十月十日报道】在笼罩着炽热的硫酸云的金星,曾经有过满是海水的大海——这是东京大学理学部助教松井孝典的看法。他的这种设想已在名古屋大学举行的地震学会上发表。

金星只比地球小一点,平均密度也相似,因此,被认为是地球的孪生行星。但是,“它的表面温度在摄氏四百度以上,气压超过二百个大气压,是一个没有生命的世界。为什么会出现这种差异呢?”

引起松井注目的是金星的伊舒塔尔陆地四周耸立着高达二、三公里的山崖。从今年三月在金星软着陆的苏联金星十三、十四号的照片看,在远离伊舒塔尔的着陆地点,是一片广阔的熔岩,这些熔岩分布在薄的板状地形上,据推测,熔岩是一种粘性很弱的松散岩石,然而,伊舒塔尔为什么是一个耸立着山崖的地形呢?

松井推测,这里曾经有过海。因为,即使是松散的熔岩,但如果在海水中喷出,会被海水冷却而不至扩散开来。这样不断堆积起来就成了耸立的山崖。按现在金星的温度,海洋是不可能存在的,但是,四十亿年以前,在金星刚刚诞生的时候,在太阳的活动不如今天这样活跃的情况下,海洋是可能存在的。另一方面,金星大气中重氢的浓度比地球高出一百倍。因此,由此认为,这是因为曾经有过大量的水,后因蒸发分解,重的重氢留在大气中的缘故。如果说,金星上曾经有过海,这种现象是很容易得到解释的。松井说,地球上的生命是从海洋中诞生的。如果金星上也有海,那么,出现生命的机会也是存在的。但是,金星由于温度升高,海水全部蒸发,海洋干涸,因而走上了同地球完全不同的另一条道路。

金星上曾经有过海

英报文章《苏联面临多事之秋》

说种种迹象表明苏国内经济停滞、政治上受挫，在国外孤立

【英国《金融时报》九月二十九日文章】题：对勃列日涅夫来说，苏联面临多事之秋（驻莫斯科记者鲁宾逊）

苏联首都充满一种不能确定而又一目了然的不安之感，这是由于勃列日涅夫时代临近结束，正好是在种种迹象表明国内经济停滞和政治上受挫以及在国外感到孤立和没朋友之时。

在苏联西部边界，波兰军政权实际上已经取代了共产党的作用，但是，显然不能够打消波兰人要求结束苏式政府的愿望。

再往西，法国总统密特朗远不象其前任那样迎合苏联的奉承。西德最近发生的政治动荡使得苏联对这个国家今后的政局产生了较多新的担忧。正当苏联多年的牺牲似乎应当带来战略均分和军事安全的时候，西方却觉醒了，认识到他们面临着莫斯科的军事威胁，因而正忙于使其武器现代化并在裁军谈判中采取强硬立场。

近几个月来，苏联在中东的影响也大大下降了。当巴勒斯坦解放组织在美国以及意大利和法国军队的保护下撤离贝鲁特的时候，苏联软弱无能地袖手旁观。苏联一直未能帮助其盟约国叙利亚。而且也一直未能对就在其敏感的南部边界另一侧的两伊战争施加影响。

在亚洲，苏联军队在阿富汗仍然陷入一场流血的游击战中，并在漫长的

中苏边界沿线陈兵五十万。苏联还以猜疑的态度看待它所谓的美国授意日本复活军国主义。

苏联同印度的忠实关系在英·甘地总理对苏联进行一周的正式访问中得到了加强，但即使在这里，所强调的也只是经济和贸易合作。甘地夫人对苏联在西南亚的政策持批评态度，并明确表示她打算同两个超级大国都保持良好关系。

实际上，从所有其他方面看，苏联在国际上的状况是令人忧郁的，唯一光明之处就是里根总统在就西伯利亚天然气管道工程实行制裁的问题上惹怒了他的欧洲和日本盟友。

勃列日涅夫主席在今年五月召开的中央特别全会上宣布的那项大吹大擂的“食品纲要”，反映出需要让人看到他正为解决肉类和其他食品不足问题采取某些措施。这个问题天天使人想起那些不能在使用硬通货的特权阶层的商店或党的商店里购买东西的苏联普通公民所受的苦难。

工业生产增长缓慢，今年头八个月比去年同时期只增长了百分之二点七。因此，几乎可以肯定，为今年规定的百分之四点七的增长指标是达不到的。

据估计，苏联防务开支每年增加百分之四到百分之五，而工业增长率已下降到这个比例以下，这意味着军方为经济带来的

实际负担日益加重。

尽管货币收入不断增加，但是，苏联公民近年来的实际生活水平充其量也是静止不动的，十之八九是在下降。

尽管当局在社会、经济和政治上施加巨大压力以使人们同上面保持一致，但是，青年人还是免不了灰心失望、没有积极性，玩世不恭，而老一辈人则感到不满。

人们对宗教的兴趣越来越大，去教堂做礼拜的人也越来越多。

酗酒的人大大增多，尤其在妇女和青年人中间更为严重，酗酒是反映许多俄国人生活极度紧张的一个主要征兆。离婚率高则是另一个征兆。

在现领导人连续掌权十八年后的今天，人们对他们制定长远政策性变革方案的能力一定抱有相当大的怀疑。长期以来，情性似乎已经成为在克里姆林宫起作用的主要力量。问题是，对领导集团等级森严、官僚主义严重的苏联体制的变革只能从最高层开始。这正是人们对在克里姆林宫幕后进行的争权夺利斗争的结果极为关心的原因所在。

【美国《纽约时报》十月十日文章】题：北约处于紧张状态（查尔斯·威廉·梅恩斯）

（原编者按：查尔斯·威廉·梅恩斯是《对外政策》杂志的主编，他最近访问了西德，并会见了政界领导人。）

二十年来，美国与北大西洋公约组织的关系维持了东西方之间的和平。在同一时期里，美国与西德的联系维护了北约组织。今天，美国与北约的联系处于危险之中，这主要是因为美国与西德的联系处于这样的紧张状态之中。

人们不应由于亲美的科尔出任总理而产生错觉。华盛顿与波恩之间的关系出现困难，其迹象并不只限于双方对于西方应对波兰最近发生的事件或苏联在武器控制方面所提出的倡议作出何种反应的问题上存在着尖锐分歧。

一位访问西德的美国人听到西德权势集团的显要人物说，华盛顿现在比莫斯科更危险，不禁大吃一惊。这些人声称，他们并不反对美国，而是反对里根主义。但是，一位美国来访者无可奈何地得出结论，不仅对于一个政府而且对于一个国家作出否定性的判断的大门现在已经打开了。

今天，美国不再那么甘心承担这种传统的防务关系的费用，而又不采用一种比较坚持的态度询问这将会得到什么回报。同样，西德现在不再那么甘心接受这种关系的传统的纪律，而又不采用一种比较坚持的态度询问美国的领导作用是否明智到足以赢得支持。美国不时地谋求重新分配这种联盟关系的费用，而西德则不时地谋求削弱这种纪律。

对这一问题一个答案将是较富的西德同意增加防务负担的份额，而一个较弱的美国则同意分享领导权。西德官

员们指出，在七十年代，西欧已使它承担的北约组织联合防务开支的份额增加了近一倍，而其中西德增加得最多。但是，西德所愿意做的事情有一个限度，这个限度是由国家安全问题上的一种未明确说出的一致意见所决定的。

对西德人来说，目标不是防御，而是威慑。他们认为，一场常规战争之可怕不亚于一场核战争。这两种战争都是可怕的，特别是鉴于常规武器有了新的改进。他们担心，德国最后将被从历史地图上抹掉。因此，和美国人不同，当他和北约更接近于用常规武器保卫欧洲时，他们并不感到放心。他们回顾说，从前，当常规军事力量出现均势时，曾多次爆发战争。

过去，美国的防务政策能够向西德提供必不可少的威慑，因为美国保持了核优势。增加核武器就加强了威慑。但是，在今天核均等的情况下，增加核武器是加强防御，而这不是西德的目标。谈论实际使用核武器打一场有限的核战争，就使西德整个国家焦急到集体发神经病的程度。

波恩和华盛顿必须开始更好地相互了解，波恩必须认识到，美国的核优势已是过去的事情了。“它必须要么说服华盛顿同意它对于苏联的威胁所作出的较为和缓的估价，要么为作出新的努力来改善北约的常规防御达成一致意见。华盛顿则必须懂得，它的盟国也可以对苏联的行为有自己的见解。

这一联盟将发生变化，因为支持这一联盟的力量关系已经改变了。华盛顿不再能指望波恩象过去那样听从美国的领导。西德取得了非常大的成就并且为它的成就非常自豪，不会再回到过去的那种从属的地位。但是，这种关系变化太快的话，是不符合任何人的利益的。

△ △

的活动有影响。

会议还要求陆军各级机构注意搜集政治情报，特别是泰共和其他政治组织活动的情报。

阿铁在会上要求陆军作好准备，防止外部敌人的入侵。他特别提到了东部边界的情况。

泰国陆军总司令阿铁说

泰将建立陆军情报中心等机构加强情报工作

【曼谷《民族评论报》十月十六日报道】泰国陆军总司令阿铁·干朗逸上将昨天在一次七百多名高级军官参加的会议上说，在未来的一年中，泰国应该加强对印支和其他共产党国家的情报工作，因为这些国家可能会支持泰国的颠覆分子。

消息灵通的平方人士说，会议决定建立陆军情

报中心、陆军作战中心和

报。这位人士说，情报部

门将特别注意印支三国和其他共产党大国的情报，这些国家对危害泰国安全

美中期选举竞选激烈花钱很多

【合众国际社华盛顿十月十二日电】候选人们为了在美国十一月二日的“中期”选举中在国会、州议会和市政部门赢得席位，正把数百万美元投入激烈的竞选活动中。

之所以被称为“中期”选举是因为它正好在总统四年任期的中期举行。因此并不涉及总统的职位

——尽管里根总统已经讲过选举结果相当于对他的经济和外交政策进行了一次公民投票。

联邦选举委员会说，到六月三十日为止，国会候选人已经花了一亿三千三百六十万美元——比两年前的总统选举时期所用的一亿零三百万美元大约多花了三分之一的钱。

英刊文章《伊梅尔达与将领》

【英《外事报道》十月七日活动】题：伊梅尔达与将领

马科斯总统的有影响的夫人伊梅尔达一心想接替马科斯，但这种野心几乎肯定会因为菲律宾武装力量领导人的反对而受挫。这一看法是本刊获得的美国中央情报局的秘密报告中提出的。

中央情报局的一份报告预言，“可以设想马科斯夫人会成为接替她的丈夫的许多候选人之一，而她的谋划将在很大程度上使马科斯之后的菲律宾政局更为动荡不定。”不过，据这份报告说，出现这种情况并非轻而易举，因为伊梅尔达的“政治同伙”没有一位是有影响的军界领导人。

“伊梅尔达的大部分权力靠的是她丈夫的威望，靠的是外国人和菲律宾人以为她能够影响马科斯的决定这一信念。”伊梅尔达的政治圈子“主要是山新闻界人士和实业家组成，外加人数不多的从政人员和少数军人。上述大多数人是寻求保护的。”

中央情报局认为，反对伊梅尔达最有力的人物是国防部长胡安·恩里莱。

中央情报局的报告说，马科斯夫人“并不受到高级军官的爱戴”。高级军官虽效忠总统，但是“并非效忠马科斯夫人”，许多人“不喜欢她”。

中央情报局得悉，一批高级军官正在策划组织一个马科斯之后的政府，把他的夫人排斥在外。

中央情报局的一份报告说，马科斯夫人知道自己地位软弱，因此一直在设法讨好某些军官并通过他们的夫人做工作，以在军队内发展党羽。

马科斯现年六十五岁，一直让他的五十二岁的夫人自己去发挥作用，任命她为无任所大使，安置部部长和大马尼拉市长。

经互会内部存在着分歧

【南通社莫斯科十月十三日电】东欧经济学家越来越倾向于主张把一些公开的经济问题，尽快提到经互会首脑会议上讨论。提出这项建议的原因是，人们对于在经互会体制内外进行经济合作这个问题在看法、态度和做法上存在着分歧。

例如，一些东欧经济专家反对同资本主义国家建立较牢固的关系。而另一些人则主张对西方采取“一定程度的开放”。

由于国际经济困难重重，许多经互会的经济学家同意这样的看法：东欧共同市场可能保持为“经济稳步地蓬勃增长，没有严重通货膨胀和经济萧条的一片绿洲”。

为了防止世界经济的

【美联社华盛顿十月十五日电】情报界人士今天说，苏联最先进的潜艇发射的导弹昨天进行了一次重要的试验，有四枚导弹接连发射到相隔数千英里的地区去。

美国专家们正在研究这些发射的数据，以便断定苏联人在发展一种射程五千英里的武器。每枚导弹携带一个核弹头。

美国分析家认为，苏联人发射导弹是为了在明年十月首次部署这一重要的新导弹。

据不肯透露姓名的人士说，在昨天的试射中，连从遥远的北方的北海的一艘潜艇发射了四枚导弹。据说有东方的太平洋洋中。

美情报人士说
苏最近进行从潜艇发射导弹试验

【合众国际社波恩十月十八日电】西德政府今天宣布，科尔总理将在下个月对美国的三天访问中与里根总统举行会晤，目的是改善德美关系。

应里根的邀请，科尔将于十一月一日访问白宫。这将是这位保守的基督教民主联盟领袖十月一日就任德国总理后第一次结束社会民主党的十三年统治之后，他们就第一次会晤。

政府发言人吕尔对记者说，科尔此行是工作访问，他将由外长根舍陪同。

西德政府宣布科尔将于下月访美

英报文章《苏联面临多事之秋》

说种种迹象表明苏国内经济停滞、政治上受挫，在国外孤立

【英国《金融时报》九月二十九日文章】题：对勃列日涅夫来说，苏联面临多事之秋（驻莫斯科记者鲁宾逊）

苏联首都充满一种不能确定而又一目了然的不安之感，这是由于勃列日涅夫时代临近结束，正好是在种种迹象表明国内经济停滞和政治上受挫以及在国外感到孤立和没朋友之时。

在苏联西部边界，波兰军政权实际上已经取代了共产党的作用，但是，显然不能够打消波兰人要求结束苏式政府的愿望。

再往西，法国总统密特朗远不象其前任那样迎合苏联的奉承。西德最近发生的政治动荡使得苏联对这个国家今后的政局产生了较多新的担忧。正当苏联多年的牺牲似乎应当带来战略均分和军事安全的时候，西方却觉醒了，认识到他们面临着莫斯科的军事威胁，因而正忙于使其武器现代化并在裁军谈判中采取强硬立场。

近几个月来，苏联在中东的影响也大大下降了。当巴勒斯坦解放组织在美国以及意大利和法国军队的保护下撤离贝鲁特的时候，苏联软弱无能地袖手旁观。苏联一直未能帮助其盟约国叙利亚。而且也一直未能对就在其敏感的南部边界另一侧的两伊战争施加影响。

在亚洲，苏联军队在阿富汗仍然陷入一场流血的游击战中，并在漫长的

中苏边界沿线陈兵五十万。苏联还以猜疑的态度看待它所谓的美国授意日本复活军国主义。

苏联同印度的忠实关系在英·甘地总理对苏联进行一周的正式访问中得到了加强，但即使在这里，所强调的也只是经济和贸易合作。甘地夫人对苏联在西南亚的政策持批评态度，并明确表示她打算同两个超级大国都保持良好关系。

实际上，从所有其他方面看，苏联在国际上的状况是令人忧郁的，唯一光明之处就是里根总统在就西伯利亚天然气管道工程实行制裁的问题上惹怒了他的欧洲和日本盟友。

勃列日涅夫主席在今年五月召开的中央特别全会上宣布的那项大吹大擂的“食品纲要”，反映出需要让人看到他正为解决肉类和其他食品不足问题采取某些措施。这个问题天天使人想起那些不能在使用硬通货的特权阶层的商店或党的商店里购买东西的苏联普通公民所受的苦难。

工业生产增长缓慢，今年头八个月比去年同时期只增长了百分之二点七。因此，几乎可以肯定，为今年规定的百分之四点七的增长指标是达不到的。

据估计，苏联防务开支每年增加百分之四到百分之五，而工业增长率已下降到这个比例以下，这意味着军方为经济带来的

实际负担日益加重。

尽管货币收入不断增加，但是，苏联公民近年来的实际生活水平充其量也是静止不动的，十之八九是在下降。

尽管当局在社会、经济和政治上施加巨大压力以使人们同上面保持一致，但是，青年人还是免不了灰心失望、没有积极性，玩世不恭，而老一辈人则感到不满。

人们对宗教的兴趣越来越大，去教堂做礼拜的人也越来越多。

酗酒的人大大增多，尤其在妇女和青年人中间更为严重，酗酒是反映许多俄国人生活极度紧张的一个主要征兆。离婚率高则是另一个征兆。

在现领导人连续掌权十八年后的今天，人们对他们制定长远政策性变革方案的能力一定抱有相当大的怀疑。长期以来，情性似乎已经成为在克里姆林宫起作用的主要力量。问题是，对领导集团等级森严、官僚主义严重的苏联体制的变革只能从最高层开始。这正是人们对在克里姆林宫幕后进行的争权夺利斗争的结果极为关心的原因所在。

【美国《纽约时报》十月十日文章】题：北约处于紧张状态（查尔斯·威廉·梅恩斯）

（原编者按：查尔斯·威廉·梅恩斯是《对外政策》杂志的主编，他最近访问了西德，并会见了政界领导人。）

二十年来，美国与北大西洋公约组织的关系维持了东西方之间的和平。在同一时期里，美国与西德的联系维护了北约组织。今天，美国与北约的联系处于危险之中，这主要是因为美国与西德的联系处于这样的紧张状态之中。

人们不应由于亲美的科尔出任总理而产生错觉。华盛顿与波恩之间的关系出现困难，其迹象并不只限于双方对于西方应对波兰最近发生的事件或苏联在武器控制方面所提出的倡议作出何种反应的问题上存在着尖锐分歧。

一位访问西德的美国人听到西德权势集团的显要人物说，华盛顿现在比莫斯科更危险，不禁大吃一惊。这些人声称，他们并不反对美国，而是反对里根主义。但是，一位美国来访者无可奈何地得出结论，不仅对于一个政府而且对于一个国家作出否定性的判断的大门现在已经打开了。

今天，美国不再那么甘心承担这种传统的防务关系的费用，而又不采用一种比较坚持的态度询问这将会得到什么回报。同样，西德现在不再那么甘心接受这种关系的传统的纪律，而又不采用一种比较坚持的态度询问美国的领导作用是否明智到足以赢得支持。美国不时地谋求重新分配这种联盟关系的费用，而西德则不时地谋求削弱这种纪律。

对这一问题一个答案将是较富的西德同意增加防务负担的份额，而一个较弱的美国则同意分享领导权。西德官

员们指出，在七十年代，西欧已使它承担的北约组织联合防务开支的份额增加了近一倍，而其中西德增加得最多。但是，西德所愿意做的事情有一个限度，这个限度是由国家安全问题上的一种未明确说出的一致意见所决定的。

对西德人来说，目标不是防御，而是威慑。他们认为，一场常规战争之可怕不亚于一场核战争。这两种战争都是可怕的，特别是鉴于常规武器有了新的改进。他们担心，德国最后将被从历史地图上抹掉。因此，和美国人不同，当他和北约更接近于用常规武器保卫欧洲时，他们并不感到放心。他们回顾说，从前，当常规军事力量出现均势时，曾多次爆发战争。

过去，美国的防务政策能够向西德提供必不可少的威慑，因为美国保持了核优势。增加核武器就加强了威慑。但是，在今天核均等的情况下，增加核武器是加强防御，而这不是西德的目标。谈论实际使用核武器打一场有限的核战争，就使西德整个国家焦急到集体发神经病的程度。

波恩和华盛顿必须开始更好地相互了解，波恩必须认识到，美国的核优势已是过去的事情了。“它必须要么说服华盛顿同意它对于苏联的威胁所作出的较为和缓的估价，要么为作出新的努力来改善北约的常规防御达成一致意见。华盛顿则必须懂得，它的盟国也可以对苏联的行为有自己的见解。

这一联盟将发生变化，因为支持这一联盟的力量关系已经改变了。华盛顿不再能指望波恩象过去那样听从美国的领导。西德取得了非常大的成就并且为它的成就非常自豪，不会再回到过去的那种从属的地位。但是，这种关系变化太快的话，是不符合任何人的利益的。

△ △

的活动有影响。

会议还要求陆军各级机构注意搜集政治情报，特别是泰共和其他政治组织活动的情报。

阿铁在会上要求陆军作好准备，防止外部敌人的入侵。他特别提到了东部边界的情况。

泰国陆军总司令阿铁说

泰将建立陆军情报中心等机构加强情报工作

【曼谷《民族评论报》十月十六日报道】泰国陆军总司令阿铁·干朗逸上将昨天在一次七百多名高级军官参加的会议上说，在未来的一年中，泰国应该加强对印支和其他共产党国家的情报工作，因为这些国家可能会支持泰国的颠覆分子。

消息灵通的平方人士说，会议决定建立陆军情

报中心、陆军作战中心和

报。这位人士说，情报部

门将特别注意印支三国和

其他共产党大国的情报，

这些国家对危害泰国安全

美中期选举竞选激烈花钱很多

【合众国际社华盛顿十月十二日电】候选人们为了在美国十一月二日的“中期”选举中在国会、州议会和市政部门赢得席位，正把数百万美元投入激烈的竞选活动中。

之所以被称为“中期”选举是因为它正好在总统四年任期的中期举行。因此并不涉及总统的职位

——尽管里根总统已经讲过选举结果相当于对他的经济和外交政策进行了一次公民投票。

联邦选举委员会说，到六月三十日为止，国会候选人已经花了一亿三千三百六十万美元——比两年前的总统选举时期所用的一亿零三百万美元大约多花了三分之一的钱。

英刊文章《伊梅尔达与将领》

【英《外事报道》十月七日电】题：伊梅尔达与将领

马科斯总统的有影响的夫人伊梅尔达一心想接替马科斯，但这种野心几乎肯定会因为菲律宾武装力量领导人的反对而受挫。这一看法是本刊获得的美国中央情报局的秘密报告中提出的。

中央情报局的一份报告预言，“可以设想马科斯夫人会成为接替她的丈夫的许多候选人之一，而她的谋划将在很大程度上使马科斯之后的菲律宾政局更为动荡不定。”不过，据这份报告说，出现这种情况并非轻而易举，因为伊梅尔达的“政治同伙”没有一位是有影响的军界领导人。

“伊梅尔达的大部分权力靠的是她丈夫的威望，靠的是外国人和菲律宾人以为她能够影响马科斯的决定这一信念。”伊梅尔达的政治圈子“主要是山新闻界人士和实业家组成，外加人数不多的从政人员和少数军人。上述大多数人是寻求保护的。”

中央情报局认为，反对伊梅尔达最有力的人物是国防部长胡安·恩里莱。

中央情报局的报告说，马科斯夫人“并不受到高级军官的爱戴”。高级军官虽效忠总统，但是“并非效忠马科斯夫人”，许多人“不喜欢她”。

中央情报局得悉，一批高级军官正在策划组织一个马科斯之后的政府，把他的夫人排斥在外。

中央情报局的一份报告说，马科斯夫人知道自己地位软弱，因此一直在设法讨好某些军官并通过他们的夫人做工作，以在军队内发展党羽。

马科斯现年六十五岁，一直让他的五十二岁的夫人自己去发挥作用，任命她为无任所大使，安置部部长和大马尼拉市长。

西德政府宣布科尔将于下月访美

【合众国际社波恩十月十八日电】西德政府今天宣布，科尔总理将在下个月对美国的三天访问中与里根总统举行会晤，目的是改善德美关系。

应里根的邀请，科尔将于十一月一日访问白宫。这将是这位保守的基督教民主联盟领袖十月一日就任德国总理后第一次结束社会民主党的十三年统治之后，他们就第一次会晤。

政府发言人吕尔对记者说，科尔此行是工作访问，他将由外长根舍陪同。

美情报人士说

苏最近进行从潜艇发射导弹试验

【美联社华盛顿十月十五日电】情报界人士今天说，苏联最先进的潜艇发射的导弹昨天进行了一次重要的试验，有四枚导弹接连发射到相隔数千英里的地区去。

美国专家们正在研究这些发射的数据，以便断定苏联人在发展一种射程五千英里的武器。每枚导弹估计携带一个核弹头。

美国分析家认为，苏联人发射导弹是为了在明年十月首次部署这一重要的新导弹。据不肯透露姓名的人士说，在昨天的试射中，连从遥远的北方的北海的一艘潜艇发射了四枚导弹。中途岛以东的两枚导弹落在堪察加半岛，其他两枚落在太平洋中。

【南通社莫斯科十月十三日电】东欧经济学家越来越倾向于主张把一些公开的经济问题，尽快提到经互会首脑会议上讨论。提出这项建议的原因是，人们对于在经互会体制内外进行经济合作这个问题在看法、态度和做法上存在着分歧。

例如，一些东欧经济专家反对同资本主义国家建立较牢固的关系。而另一些人则主张对西方采取“一定程度的开放”。

由于国际经济困难重重，许多经互会的经济学家同意这样的看法：东欧共同市场可能保持为“经济稳步地蓬勃增长，没有严重通货膨胀和经济萧条的一片绿洲”。

为了防止世界经济的